



color printer

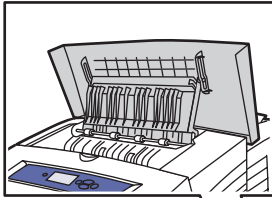
Quick Reference Guide

Français	FR	Petit guide de référence
Italiano	IT	Guida rapida
Deutsch	DE	Kurzübersicht
Español	ES	Guía de referencia rápida
Português	PT	Guia de referência rápida



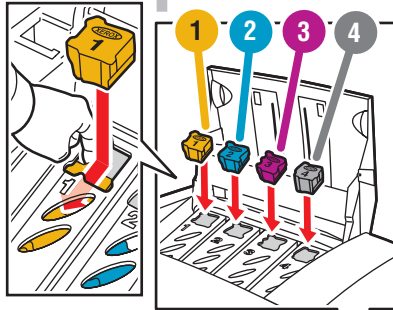
Printer Tour

- FR Découverte de l'imprimante
- IT Presentazione della stampante
- DE Übersicht über den Drucker
- ES Presentación de la impresora
- PT Roteiro da impressora



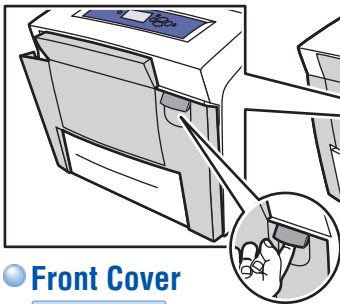
Exit Cover

- FR Capot de sortie
- IT Coperchio di uscita
- DE Ausgabeabdeckung
- ES Puerta de salida
- PT Tampa de saída



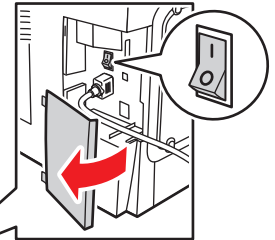
Ink Loader

- FR Chargeur d'encre
- IT Caricatore inchiostro
- DE Tintenladevorrichtung
- ES Cargador de tinta
- PT Carregador de tinta



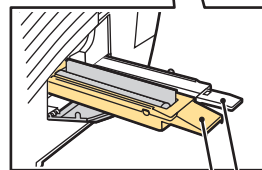
Front Cover

- FR Capot avant
- IT Coperchio anteriore
- DE Vordere Abdeckung
- ES Puerta frontal
- PT Tampa frontal



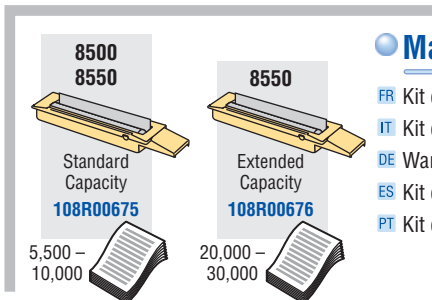
Interface Cover

- FR Capot d'interface
- IT Coperchio interfaccia
- DE Schnittstellenabdeckung
- ES Puerta de la interfaz
- PT Tampa da interface



Side Door

- FR Capot latéral
- IT Sportello laterale
- DE Seitliche Abdeckung
- ES Puerta lateral
- PT Porta lateral



Maintenance Kit

- FR Kit de maintenance
- IT Kit di manutenzione
- DE Wartungs-Kit
- ES Kit de mantenimiento
- PT Kit de Manutenção

Waste Tray

- FR Bac à déchets
- IT Contenitore scorie
- DE Abfallfach
- ES Bandeja de desechos
- PT Bandeja de cera

Supported Papers

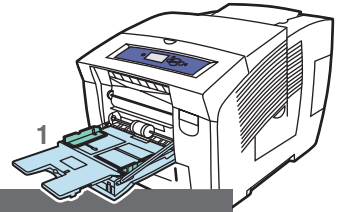
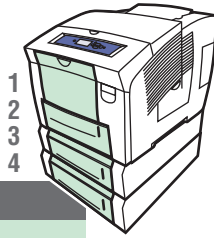
FR Papiers pris en charge


IT Carta supportata



DE Unterstütztes Papier

ES Papeles admitidos

PT Papéis suportados



Trays 1-4	
60 – 120 g/m ² (16 – 32 lb. Bond)	
Statement.....	5.5 x 8.5 in.
Executive.....	7.25 x 10.5 in.
A/Letter.....	8.5 x 11.0 in.
US Folio.....	8.5 x 13.0 in.
Legal.....	8.5 x 14.0 in.
ISO B5.....	176 x 250 mm
B5 JIS.....	182 x 257 mm
A4.....	210 x 297 mm
	
#10 Commercial.....	4.12 x 9.5 in.
DL.....	110 x 220 mm
C5.....	162 x 229 mm

Tray 1	
60 – 220 g/m ² (16 lb. Bond – 80 lb. Cover)	
Index Cards.....	3 x 5 in.
A6.....	105 x 148 mm
A5.....	148 x 210 mm
Custom.....	(H) x (W) 
	
#5 1/2.....	Baronial 4.375 x 5.75 in
#6 3/4.....	3.625 x 6.5 in
Monarch.....	3.87 x 7.5 in
Booklet.....	6 x 9 in
A7.....	5.25 x 7.25 in
Choukei 3 Gou.....	120 x 235 mm
Choukei 4 Gou.....	90 x 205 mm
Custom.....	(H) x (W)



- Print the Paper Tips page for more information.
- See the [Printing Basics](#) chapter in the *User Guide*.

Français (FR)

- Imprimez la page Conseils papier pour obtenir d'autres informations.
- Reportez-vous au chapitre [Notions fondamentales sur l'impression](#) du *Guide de l'utilisateur*.

Italiano (IT)

- Per ulteriori informazioni, stampare la pagina "Suggerimenti sulla carta".
- Vedere il capitolo [Nozioni di base sulla stampa](#) nella *Guida dell'utente*.

Deutsch (DE)

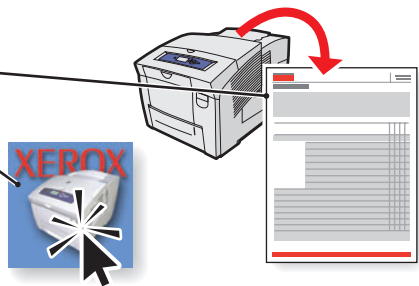
- Die "Papiertipps-Seite" drucken, um eine vollständige Liste zu erhalten.
- Siehe Kapitel [Grundlegende Informationen zum Drucken](#) im *Benutzerhandbuch*.

Español (ES)

- Para obtener más información, imprima la página *Consejos sobre el papel*.
- Consulte el capítulo [Impresión básica](#) de la *Guía del usuario*.

Português (PT)

- Imprima a página de *Dicas sobre o papel* para obter mais informações.
- Consulte o capítulo [Introdução à impressão](#) no *Guia do Usuário*.

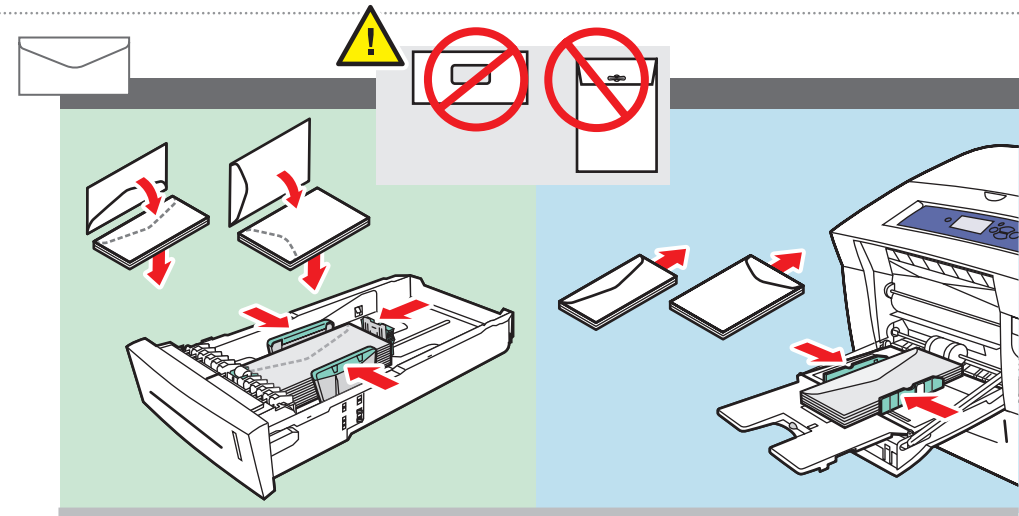
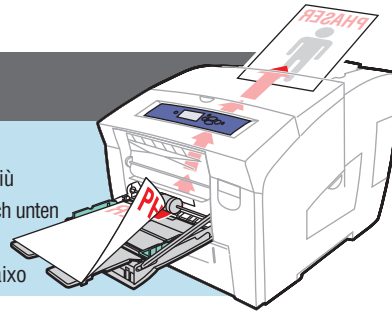


Basic Printing

- FR Impression de base
- IT Nozioni di base sulla stampa
- DE Grundlegende Informationen zum Drucken
- ES Impresión básica
- PT Impressão básica

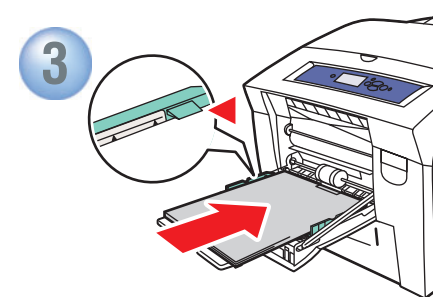
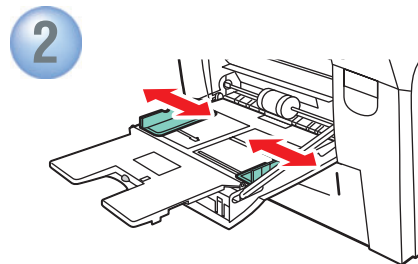
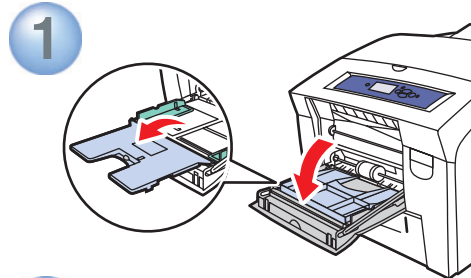
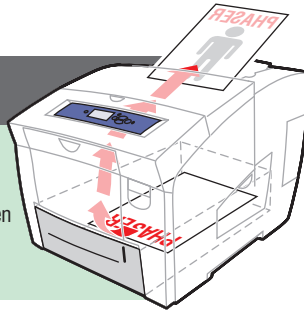
Tray 1 Facedown

- FR Vers le bas
- IT A faccia in giù
- DE Druckbild nach unten
- ES Hacia abajo
- PT Face para baixo



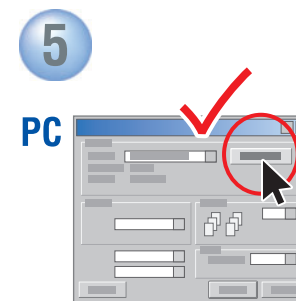
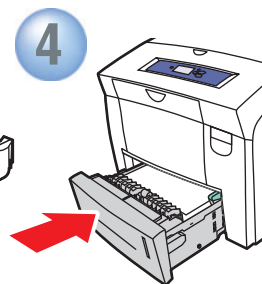
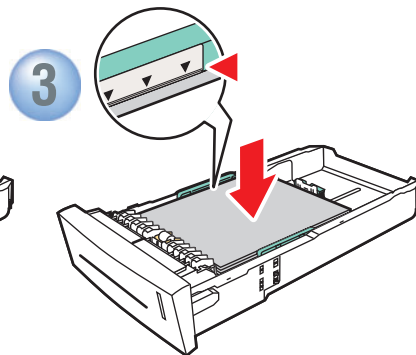
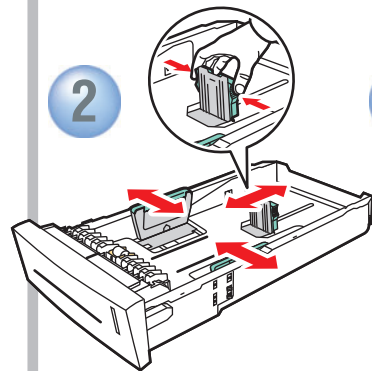
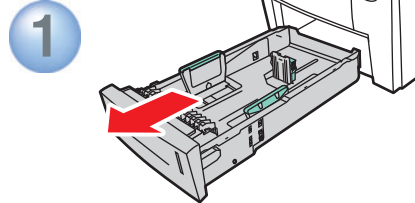
Trays 2-4 Faceup

- FR Vers le haut
- IT A faccia in su
- DE Druckbild nach oben
- ES Hacia arriba
- PT Face para cima



Confirm or change settings.

- FR Confirmez ou changez les paramètres.
- IT Confermare o modificare le impostazioni.
- DE Einstellungen bestätigen oder ändern.
- ES Confirme o cambie los parámetros.
- PT Confirme ou altere as configurações.



Adjust guides to paper size. Press to click in place.

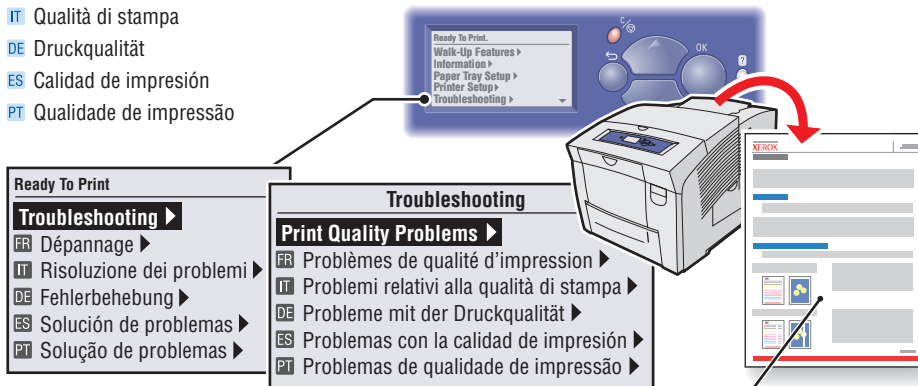
- FR Réglez les guides en fonction du format du papier. Appuyez pour enclencher.
- IT Regolare le guide in base al formato carta. Premere per inserire nell'alloggiamento.
- DE Führungen entsprechend dem Papierformat einstellen. Auf die Führungen drücken, damit sie hörbar einrasten.
- ES Ajuste las guías al tamaño del papel. Presione hasta oír un clic.
- PT Ajuste as guias ao tamanho do papel. Pressione para colocar no lugar (após um clique).

When Printing: Select properties. Use Xerox printer driver.

- FR Lors de l'impression : Sélectionnez Propriétés. Utilisez le pilote d'imprimante Xerox.
- IT Durante la stampa: Selezionare Proprietà. Utilizzare il driver della stampante Xerox.
- DE Beim Drucken: "Eigenschaften" wählen. Xerox Druckertreiber verwenden.
- ES Para imprimir: seleccione Propiedades. Utilice el controlador de impresora de Xerox.
- PT Durante a impressão: Selecione Propriedades. Use o driver da impressora Xerox.

Print Quality

- FR Qualité d'impression
- IT Qualità di stampa
- DE Druckqualität
- ES Calidad de impresión
- PT Qualidade de impressão



For Print-Quality Solutions:

- See the **Print Quality Problems** menu and print the Troubleshooting Print Quality page.
- See the **Print Quality** chapter in the *User Guide*.

Français (FR)

Pour des solutions de qualité d'impression :

- Reportez-vous au menu **Problèmes de qualité d'impression** et imprimez la page « Dépannage de la page de qualité d'impression ».
- Reportez-vous au chapitre **Qualité d'impression** du *Guide de l'utilisateur*.

Italiano (IT)

Per la risoluzione di problemi di qualità di stampa:

- Consultare il menu **Problemi relativi alla qualità di stampa** e stampare la pagina "Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa".
- Vedere il capitolo **Qualità di stampa** nella *Guida dell'utente*.

Deutsch (DE)

Bei Problemen mit der Druckqualität:

- Menü **Probleme mit der Druckqualität** aufrufen und "Seite zur Behebung von Problemen mit der Druckqualität" drucken.
- Siehe Kapitel **Druckqualität** im *Benutzerhandbuch*.

Español (ES)

Para soluciones de calidad de impresión:

- Consulte el menú **Problemas con la calidad de impresión** e imprima la "Página de solución de problemas de calidad de impresión".
- Consulte el capítulo **Calidad de impresión** de la *Guía del usuario*.

Português (PT)

Para obter soluções de qualidade de impressão:

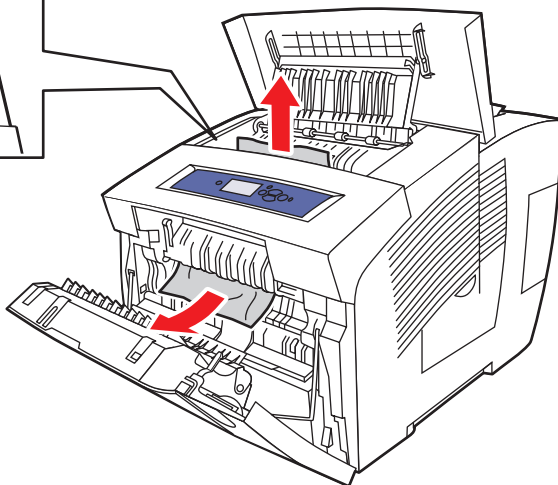
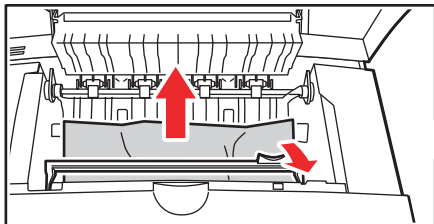
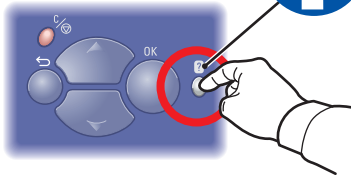
- Consulte o menu **Problema de qualidade de impressão** e imprima a "Página de solução de problemas de qualidade de impressão".
- Consulte o capítulo **Qualidade de impressão** no *Guia do Usuário*.



Paper Jams

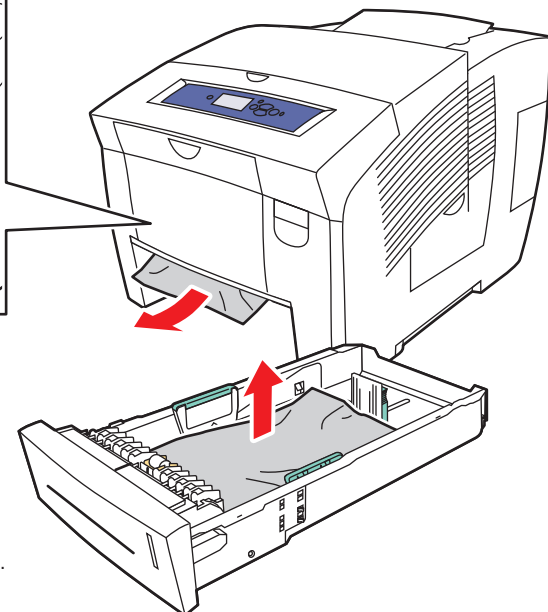
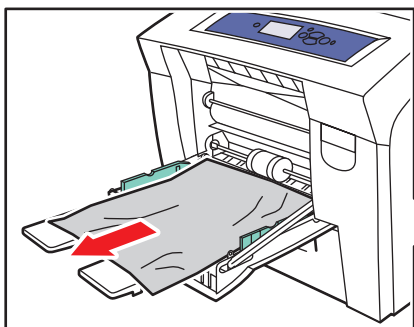


- FR Bourrages papier
- IT Inceppamenti della carta
- DE Papierstaus
- ES Atascos de papel
- PT Atolamentos de papel



Remove paper fragments.

- FR Retirez les morceaux de papier.
- IT Rimuovere i frammenti di carta.
- DE Papierschnipsel entfernen.
- ES Retire los fragmentos de papel.
- PT Remova os pedaços de papel.



Verify guide positions.

- FR Vérifiez les positions des guides.
- IT Verificare la posizione delle guide.
- DE Jeweilige Position der Führungen überprüfen.
- ES Compruebe la posición de la guía.
- PT Verifique as posições das guias.

Control Panel Buttons

FR Boutons du panneau de commande

IT Pulsanti del pannello di controllo

DE Tasten am Bedienfeld

ES Botones del panel de control

PT Botões do painel de controle

Cancel

FR Annuler

IT Annulla

DE Abbrechen

ES Cancelar

PT Cancelar

Back

FR Arrière

IT Indietro

DE Zurück

ES Atrás

PT Retornar

Up Arrow

FR Flèche haut

IT Freccia su

DE Nach oben

ES Flecha arriba

PT Seta para cima

OK ✓

FR Aide

IT Guida

DE Hilfe

ES Ayuda

PT Ajuda

Down Arrow

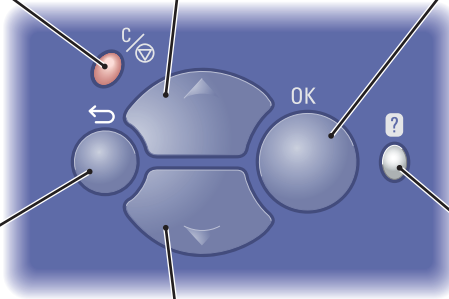
FR Flèche bas

IT Freccia giù

DE Nach unten

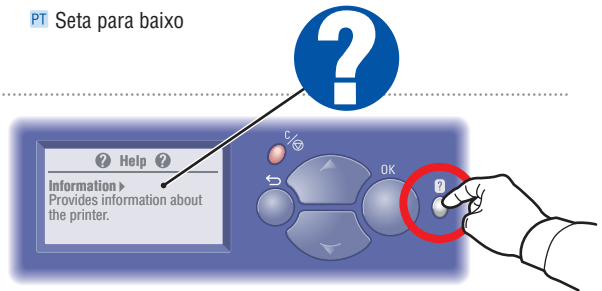
ES Flecha abajo

PT Seta para baixo



Help Button:

Press at any time to display additional information about the message or menu.



Français (FR)

Bouton Aide : Appuyez sur ce bouton pour obtenir à tout moment des informations supplémentaires sur un message ou un menu.

Italiano (IT)

Pulsante Guida (?) : Premere questo pulsante in qualsiasi momento per visualizzare ulteriori informazioni sul messaggio o sul menu.

Deutsch (DE)

Hilfe-Taste: Hilfe-Taste: Mit dieser Taste können jederzeit weitere Informationen zur Meldung oder zum Menü angezeigt werden.

Español (ES)

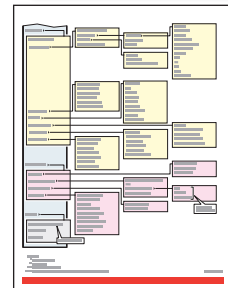
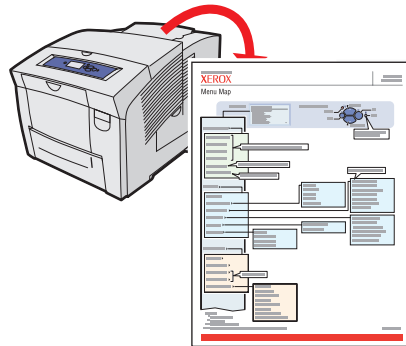
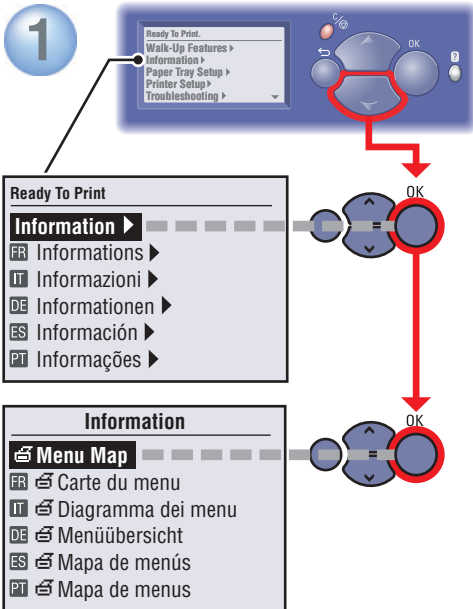
Botón Ayuda: Presiónelo en cualquier momento para visualizar información adicional sobre el mensaje o menú.

Português (PT)

Botão Ajuda: Pressione a qualquer momento para exibir informações adicionais sobre a mensagem ou o menu.

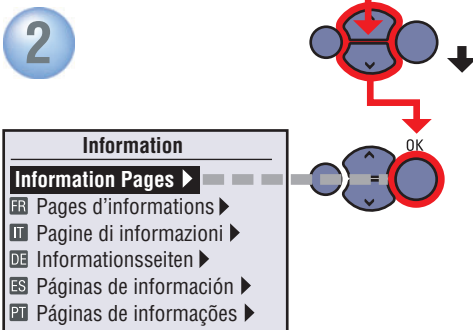
Information Pages

- FR Pages d'informations
- IT Pagine di informazioni
- DE Informationsseiten
- ES Páginas de información
- PT Páginas de informações



☞ = Prints an information page.

- FR ☞ = Imprime une page d'informations.
- IT ☞ = Stampa una pagina informativa.
- DE ☞ = Eine Informationsseite wird gedruckt.
- ES ☞ = Imprime una página de información.
- PT ☞ = Imprime uma página de informações.



Xerox Support Centre

- FR Centre de support Xerox
- IT Centro assistenza Xerox
- DE Xerox Support-Zentrum
- ES Centro de asistencia Xerox
- PT Centro de Suporte da Xerox

Utility installs with the printer driver, or go to www.xerox.com/office/8500_8550support. Double-click the icon on the Windows desktop or Mac OS X dock.

- **User manuals and video tutorials**
- **Troubleshooting**
- **Printer and supplies status**
- **User safety**
- **Material Safety Data Sheets**



Français (FR)

L'**utilitaire** s'installe avec le pilote d'imprimante. Vous pouvez également visiter le site www.xerox.com/office/8500_8550support. Double-cliquez sur l'icône sur le bureau Windows ou le dock Mac OS X.

- **Manuels d'utilisation et didacticiels vidéo**
- **Dépannage**
- **État de l'imprimante et des consommables**
- **Sécurité de l'utilisateur**
- **Fiche de sécurité du matériel** (Anglais seulement)

Italiano (IT)

L'**utilità** viene installata insieme al driver della stampante, oppure visitare il sito Web www.xerox.com/office/8500_8550support. Fare doppio clic sull'icona del desktop Windows o della scrivania Mac OS X.

- **Manuali dell'utente ed esercitazioni su video**
- **Risoluzione dei problemi**
- **Stato e materiali di consumo della stampante**
- **Sicurezza dell'utente**
- **Scheda tecnica sulla sicurezza dei materiali** (solo in lingua inglese)

Deutsch (DE)

Das **Dienstprogramm** wird mit dem Druckertreiber installiert. Alternativ zu www.xerox.com/office/8500_8550support gehen. Auf das Symbol auf dem Windows-Desktop bzw. im Mac OS X-Dock doppelklicken.

- **Benutzerhandbücher und Videolehrgänge**
- **Fehlerbehebung**
- **Druckerverbrauchsmaterialien und Status**
- **Benutzersicherheit**
- **Sicherheitsdatenblatt (MSDS)** (nur Englisch)

Español (ES)

La **Utilidad** se instala con el controlador de impresora, o bien vaya a www.xerox.com/office/8500_8550support. Haga doble clic en el icono en el escritorio de Windows o el Dock de Mac OS X.

- **Manuales de usuario y tutoriales de vídeo**
- **Solución de problemas**
- **Suministros y estado de la impresora**
- **Seguridad del usuario**
- **Informe de seguridad de materiales** (Sólo en inglés)

Português (PT)

O **Utilitário** é instalado com o driver de impressora, ou visite www.xerox.com/office/8500_8550support. Clique duas vezes no ícone na área de trabalho do Windows ou do Mac OS X.

- **Manuais de usuário e tutoriais em vídeo**
- **Solução de problemas**
- **Suprimentos da impressora e status**
- **Segurança do usuário**
- **Folha de dados de segurança do material** (somente em inglês)